

(30)

Salt, 9 d'agost de 1956

Sr. Josep M^e Domingo i Francàs
Enric Granados, 34, 1er., 2^a planta
Barcelona.

Distingit senyor:

Acabo de rebre la vostra carta del 6 del corrent, sollicitant d'èsser inscrit a les meves "Lliçons Pràctiques de Català per Correspondència".

En plaer, doncs, d'enviar-vos els primers elements d'aquestes lliçons:

a) En paquet a part, un llibre de gramàtica, triat entre els millors que ens ofereix l'actual bibliografia didàctica catalana.

b) Ací adjunt, un exercici preliminar, consistent a traduir al català uns fragments de textos castellans. Aquest exercici és destinat a posar de manifest l'estat actual de les vostres coneixences de català, i presenta, a posta, nombroses dificultats. Us serà tornat, degudament corregit, a la fi del curs, puix que aleshores repetireu la traducció dels mateixos fragments i podreu així constatar, comparant els dos exercicis (l'inicial i el final), els progressos que haureu realitzat en

.../...

128
.../...

domini de la nostra llengua.

Els altres exercicis seran, naturalment, més planers, progressivament adaptats als vostres coneixements. Les dificultats hi seran escaientment dosificades, de manera que les puguen vèncer gradualment, gairebé sense cap esforç.

No vacil·leu a consultar-me sobre tots els casos dubtosos, sobre totes les dificultats que se us presentin, no sols en l'execució dels exercicis, sinó sempre que escrigueu en català.

El vostre número d'inscripció és el 30. Rementeu-lo, si us plau, en tots els vostres escrits i exercicis.

Atentament vostre,